

Distr.  
GENERAL

UN LIBRARY

مجلس الأمن  
AUG 28 1989



S/20813  
28 August 1989  
ARABIC  
ORIGINAL : SPANISH

UN/SA COLLECTION

رسالة مؤرخة في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٨٩ موجهة  
إلى الأمين العام من ممثلي الأرجنتين وأوروغواي  
والبرازيل وبيرو وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك

سيدي ،

نتشرف بأن نحيل إليكم نص الإعلان الصادر عن البلدان الاعضاء في الآلية الدائمة للتشاور والتنسيق السياسي ، والمؤرخ في ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، بشأن الوضع الذي نشأ في جمهورية بنما .

وسنكون ممتنين إذا تفضلتم بالعمل على تعميم هذه الرسالة ونص الإعلان بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ادريانا بوليدو

القائم بالأعمال المؤقت لفنزويلا  
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) خورغي أ. فازكيز

السفير  
الممثل الدائم للأرجنتين  
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) لويي غ. غرييللو

الوزير  
الممثل المناوب لكولومبيا  
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) فيليبه ه. باوليلو

السفير  
الممثل الدائم لأوروغواي  
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) خورغي مونتانيو

السفير  
الممثل الدائم للمكسيك  
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) الفارو دي اليكار

القائم بالأعمال المؤقت للبرازيل  
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) ريكاردو ف. لونا

السفير  
الممثل الدائم لبيرو  
لدى الأمم المتحدة

مرفق

الإعلان الصادر عن البلدان الاعضاء في الآلية الدائمة  
للتشاور والتنسيق السياسي ، والمؤرخ في ٢١ آب/  
أغسطس ١٩٨٩ ، بشأن الوضع الذي نشأ في جمهورية بنما

بالنظر إلى الاحداث التي وقعت في الآونة الاخيرة في بنما فيما يتعلق بالمفاوضات التي تجريها البعثة المنشأة في الاجتماع الاستشاري لمنظمة الدول الأمريكية ، ترى البلدان الاعضاء في الآلية الدائمة للتشاور والتنسيق السياسي وهي الأرجنتين وأوروغواي والبرازيل وبيرو وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك ، أن من الضروري التصريح بما يلي :

١ - تؤكد من جديد ضرورة أن يكفل حل أزمة بنما حماية المبادئ الديمقراطية وحرية ممارسة شعب بنما لسيادته وتقرير مصيره .

٢ - تكرر أن الطريق الذي تم اختياره هو الطريق السليم الوحيد لحل هذه الازمة بتشجيع التوصل إلى صيغة توفيقية بين البنانيين وأنه هو البديل للتدابير الانفرادية التي يمكن أن تسبب ، في حالة اتخاذها ، أضرارا خطيرة للتعایش في نمفد الكرة .

٣ - وفي هذا السياق ، تحث بقوة المشتركين في الحوار بذل قصارى جهدهم ، بما طلبوه من تأييد من بعثة منظمة الدول الأمريكية ، للتوصل إلى حلول واقعية وقابلة للبقاء عن طريق إجراءات تراعى المهلة الزمنية التي ينص عليها دستور بنما لنقل السلطة .

٤ - تعرب عن امتنانها لبعثة منظمة الدول الأمريكية لما أجرته من مفاوضات قيمة تنفيذًا للولاية المسندة اليها أصلا وتعرب عن تأييدها القوي للبعثة في هذه المرحلة من مراحل جهودها ، كما تعرب عن أملها في أن يتوفر في الاجتماع الاستشاري المقرر عقده في ٢٣ آب/أغسطس تقرير يعكس النتائج الايجابية التي يقتضيها الوصول إلى حل اللازمة .